

## Gleichwertigkeitsbescheinigung BPW Verbindungseinrichtungen

Im Zuge der Beantragung auf Erteilung von Genehmigungen nach der ECE-Regelung Nr. 55, Revision 01 und Ergänzung 03, für BPW Zuggabeln, Zugdeichseln und Anhängböcke stellt BPW-Hungária Kft., Szombathely, die bisherigen Typschilder nach Erhalt der ECE-Genehmigungen schrittweise auf den Stand der oben genannten Regelung um.

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Gegenüberstellung der alten und neuen Genehmigungsnummern für die einzelnen Verbindungseinrichtungen.

Pos.	Benennung	Typ (alt/neu)	EG- Genehmigungsnummer nach 94/20/EG	Neue ECE- Genehmigungsnummer nach ECE R55
1	Zuggabel	TBZ 27	e4*94/20*0119*01	E1-55R-01 2491
2	Zuggabel	TBZ 32	e4*94/20*0139*01	E1-55R-01 2498
3	Zuggabel	TBZ 48	e4*94/20*0469*01	E1-55R-01 2497
4	Zuggabel	SL 12	e4*94/20*0318*00	E1-55R-01 2506
5	Zuggabel	SL 27	e4*94/20*0319*00	E1-55R-01 2508
6	Zuggabel	ZGS 27	e4*94/20*0585*00	E1-55R-01 2512
7	Zuggabel	ZGS 32	e4*94/20*0586*00	E1-55R-01 2511
8	Zuggabel	PZG 48-2 / PZG 32	e4*94/20*2104*00	E1-55R-01 2514
9	Zuggabel	PZG 48-1 / PZG 48	e4*94/20*2104*00	E1-55R-01 2499
10	Zuggabel	PZM 26	e4*94/20*0116*00	E1-55R-01 2500
11	Zuggabel	PZL 27	e4*94/20*0061*01	E1-55R-01 2501
12	Zuggabel	PZL 48	e4*94/20*2599*01	E1-55R-01 2502
13	Zuggabel	PZGL 32	e4*94/20*3449*00	E1-55R-01 2503
14	Anhängebock	AB 75	e4*94/20*3173*01	E1-55R-01 2559
15	Zugdeichsel	ZFL 20	e4*94/20*1141*01	E1-55R-01 2554
16	Zugdeichsel	ZD 10	e4*94/20*0872*00	E1-55R-01 2555
17	Zugdeichsel	ZD 13,5	e4*94/20*0956*00	E1-55R-01 2553
18	Zugdeichsel	ZD 18	e4*94/20*0957*00	E1-55R-01 2556
19	Zugdeichsel	ZD 20	e4*94/20*2143*00	E1-55R-01 2557
20	Zugdeichsel	ZD 24	e4*94/20*0958*01	E1-55R-01 2558



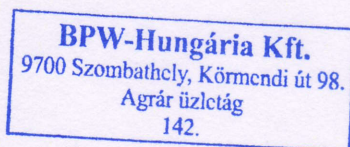
Diese Tabelle ist eine Hilfe für den Ersatz von BPW Verbindungseinrichtungen mit alten EG-Genehmigungen durch BPW Verbindungseinrichtungen mit ECE-Genehmigungen.

BPW versichert, dass die genannten Verbindungseinrichtungen technisch gleichwertig zu denen mit der EG-Genehmigungsnummer sind. In einigen Fällen wurde zusätzlich der Verwendungsbereich erweitert.

Die Verwendung von Verbindungseinrichtungen mit EG-Genehmigungen nach 94/20/EG ist zur Zeit noch im Rahmen bestehender alter Fahrzeugtypgenehmigungen, der Begutachtung von Fahrzeugen im Einzelfall und als Ersatzteil möglich.

Andrási Mátyás  
Fejlesztési és szerkesztési vezető

Datum, Stempel, Unterschrift  
(BPW-Hungária)



17.11.2011

Datum, Stempel, Unterschrift  
(DEKRA Automobil GmbH)

### Wichtiger Hinweis zur Homologation:

Neue EG-Fahrzeug-Typgenehmigungen sind seit dem 01.11.2012 nur mit Verbindungseinrichtungen nach ECE-R55 möglich.